

CHAPTER 8

INABILITY TO SPEAK ENGLISH

The inquiry as to inability to speak English has been made at each of the last five censuses beginning with 1890, but the returns have been tabulated separately for Indians since 1900 only. No specific tests were prescribed to determine ability to speak English, but it may be assumed that the replies indicate the ability or inability to use the English language in ordinary daily activities. Since there is no real significance in inability to speak English for children under school age, the inquiry has always been limited arbitrarily to persons 10 years old and over.

TABULATIONS BY COLOR AND NATIVITY.—The scope of the tabulations of inability to speak English have varied greatly from census to census. In the white population the tabulations at first covered the native population as well as the foreign born; but since 1910 nothing has been published on this subject for native white classes, as the number unable to speak English is negligible. In 1910 and 1920, statistics on inability to speak English were published for the foreign-born white, and the total Negro, Indian, Chinese, and Japanese populations 10 years old and over. In 1930, the regular tabulations of the census were further restricted to the foreign born of all races. In the special tabulations made for this report, however, inability to speak English was tabulated for all Indians (both native and foreign), for States and for counties with a considerable Indian population and also by tribe and blood, although not by age. Table 46 shows the extent of inability to speak English in the Indian population 10 years old and over at each of the last four censuses.

TABLE 46.—INABILITY TO SPEAK ENGLISH IN THE INDIAN POPULATION 10 YEARS OLD AND OVER, BY SEX, FOR THE UNITED STATES: 1900 TO 1930

YEAR	TOTAL 10 YEARS OLD AND OVER			MALE			FEMALE		
	Total number	Unable to speak English		Total number	Unable to speak English		Total number	Unable to speak English	
		Number	Per-cent		Number	Per-cent		Number	Per-cent
1930-----	238,981	40,651	17.0	123,469	18,233	14.8	115,512	22,418	19.4
1920-----	176,925	36,752	20.8	91,546	17,469	19.1	85,379	19,283	22.6
1910-----	188,758	59,055	31.3	96,582	26,705	27.7	92,176	32,360	35.1
1900-----	171,552	72,583	42.3	86,504	32,309	37.3	85,048	40,274	47.4

FOREIGN-BORN INDIANS IN 1930.—There were 3,380 Indians 10 years old and over returned as foreign born at the Census of 1930. Of these, 1,104, or 32.7 percent, were unable to speak English. Table 47 shows the distribution of these foreign-born Indians by States in which 100 or more were located.^{1/}

^{1/} For complete list, see Reports of the Fifteenth Census, Population, Vol. II, page 1361.

TABLE 47.—INABILITY TO SPEAK ENGLISH IN THE FOREIGN-BORN INDIAN POPULATION 10 YEARS OLD AND OVER, FOR SELECTED STATES: 1930

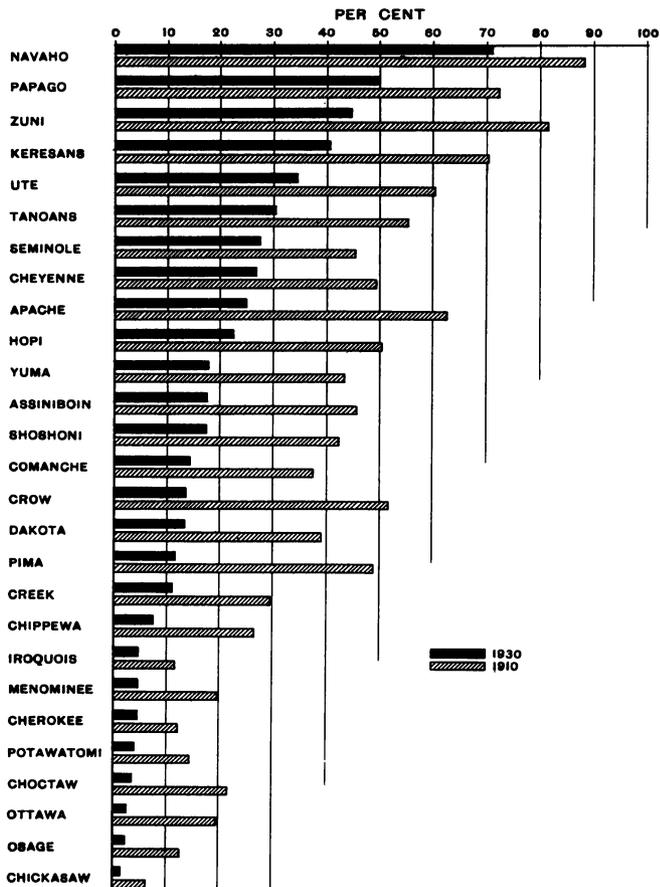
STATE	Total number	UNABLE TO SPEAK ENGLISH	
		Number	Percent
United States-----	3,380	1,104	32.7
Arizona-----	1,188	868	75.0
Montana-----	420	40	9.5
New York-----	416	14	3.4
North Dakota-----	247	48	19.4
Michigan-----	242	5	2.1
Washington-----	131	14	10.7

INABILITY TO SPEAK ENGLISH, BY STATES.—In all of the States except Arizona, New Mexico, and Utah, practically all of the younger Indians are able to speak English. In several of the States, notably Kansas, Michigan, and North Carolina, less than 3 percent of the Indians 10 years old and over were reported in 1930 as unable to speak English. These were probably for the most part old men and women. In Table 48 the proportion unable to speak English in 20 selected States is compared with the corresponding figures for 1910, and also with the percent unable to speak English in 1910 in the population 10 to 19 years old. It will be observed that as in the case of illiteracy, the conditions in this young group in 1910, in the United States as a whole and in several of the States, are similar to those in the entire population 10 years old and over in 1930. Detailed figures by geographic divisions and States are represented in Table 51 on page 160.

TABLE 48.—PERCENT UNABLE TO SPEAK ENGLISH, FOR THE INDIAN POPULATION 10 YEARS OLD AND OVER, BY SEX, 1930 AND 1910, AND 10 TO 19 YEARS OLD, BY SEX, 1910, FOR 20 SELECTED STATES

STATE	1930			1910			
	10 years old and over			10 years old and over		10 to 19 years old	
	Total	Male	Female	Male	Female	Male	Female
United States-----	17.0	14.8	19.4	27.7	35.1	16.3	18.0
Arizona-----	48.1	44.3	52.2	62.1	72.3	46.2	53.5
California-----	5.5	4.2	7.0	11.0	17.2	3.4	4.7
Idaho-----	19.3	14.2	24.6	34.9	45.0	11.8	9.1
Kansas-----	2.1	1.4	2.9	8.7	9.2	1.3	1.7
Michigan-----	2.4	1.0	4.1	14.7	25.2	14.3	12.3
Minnesota-----	9.0	5.8	12.3	22.2	31.5	11.0	10.1
Montana-----	14.9	12.2	17.8	39.9	48.2	17.1	17.7
Nebraska-----	7.4	5.0	9.9	15.3	30.1	5.7	7.2
Nevada-----	8.6	5.5	11.8	15.6	25.1	12.0	15.0
New Mexico-----	56.3	52.5	60.3	74.8	81.1	59.6	65.1
New York-----	3.6	1.8	5.6	7.4	12.9	4.3	4.3
North Carolina-----	2.4	2.2	2.6	8.2	8.3	2.5	1.8
North Dakota-----	9.6	7.0	12.4	39.8	48.5	20.1	23.6
Oklahoma-----	5.2	3.9	6.5	14.1	18.6	7.3	8.3
Oregon-----	7.1	5.3	11.1	10.9	23.9	0.9	1.4
South Dakota-----	13.5	10.8	16.4	33.8	46.3	7.3	8.7
Utah-----	45.0	42.2	48.2	60.6	72.7	55.9	56.7
Washington-----	5.1	3.1	7.3	16.4	26.8	4.3	4.7
Wisconsin-----	5.2	2.8	8.0	11.5	21.6	5.5	5.2
Wyoming-----	16.9	13.5	20.7	34.3	48.4	3.5	5.9

CHART 6. INABILITY TO SPEAK ENGLISH IN THE INDIAN POPULATION
10 YEARS OLD AND OVER, FOR SELECTED INDIAN TRIBES:
1930 AND 1910



INABILITY TO SPEAK ENGLISH, BY STOCK, TRIBE, AND BLOOD.—In every Indian tribe except the Navaho, a majority of the members 10 years old and over are able to speak English. In many of the tribes, not only is English the usual language, but the native language has been forgotten. Inability to speak English does not necessarily indicate knowledge of the native languages. Many of the Indians of the southwest speak Spanish rather than English, and probably some of the Chippewa Indians speak only French. The change in comparative figures for inability to speak English in the 20-year period 1910-1930 is very striking. The proportion unable to speak English among the Apache has dropped from 62.4 to 24.8 percent, and that among the Pima from 48.3 to 11.6 percent. Table 49 gives the percentage unable to speak English in a number of important tribes in 1930 and 1910, by sex, with the percentage for full blood Indians in 1930, and that for Indians 10 to 19 years old and those 20 years old and over, for 1910. Inability to speak English is shown in detail by tribe and blood in Table 52 on page 161.

TABLE 49.—PERCENT UNABLE TO SPEAK ENGLISH IN THE INDIAN POPULATION 10 YEARS OLD AND OVER, BY SEX, TRIBE, AND BLOOD, 1930, AND BY SEX AND TRIBE, 1910

TRIBE OR TRIBAL GROUP	1930					1910				
	All Indians 10 years old and over			Full blood Indians 10 years old and over		All Indians 10 years old and over			10 to 19 years, total	20 years and over, total
	Total	Male	Female	Male	Female	Total	Male	Female		
All tribes-----	17.0	14.8	19.4	27.4	35.2	31.3	27.7	35.1	17.1	37.9
Navaho-----	71.0	66.6	75.6	66.9	75.9	88.2	85.9	90.4	83.3	91.0
Papago-----	49.8	46.2	53.5	46.8	54.5	72.3	69.2	75.7	49.3	65.2
Zuni-----	44.5	42.4	47.4	(1/)	(1/)	81.4	80.0	83.0	51.8	90.5
Keresans-----	40.4	40.9	39.8	41.6	40.5	70.1	65.3	75.6	40.7	52.2
Ute-----	34.3	30.8	38.6	35.1	44.0	60.2	54.8	67.0	43.2	65.8
Tanoans-----	30.2	31.2	29.1	31.6	29.9	55.3	52.9	58.1	21.6	66.8
Seminole-----	27.5	23.6	31.7	24.6	33.6	45.2	40.5	50.4	36.4	49.3
Cheyenne-----	26.8	23.9	29.7	27.8	34.6	49.3	42.9	55.2	13.7	61.1
Apache-----	24.8	19.3	31.1	27.4	45.1	62.4	53.7	71.0	23.2	74.5
Hopi-----	22.4	23.0	21.7	23.6	22.3	50.3	46.5	55.0	4.6	69.2
Yuma-----	17.7	14.7	21.1	18.8	25.8	43.3	37.5	50.0	14.0	51.8
Aassiniboin-----	17.5	15.3	19.8	31.6	42.1	45.6	41.5	49.6	4.6	58.2
Shoshoni-----	17.2	14.1	20.5	18.6	25.8	42.2	38.7	45.8	17.3	49.9
Comanche-----	14.3	11.4	16.9	18.1	23.4	37.4	30.9	43.7	4.7	51.0
Crow-----	13.8	12.1	15.7	17.9	21.9	51.6	49.1	54.0	2.9	67.8
Dakota-----	13.2	10.5	16.1	17.2	26.1	39.0	32.5	45.5	6.6	50.0
Pima-----	11.6	11.0	12.2	11.2	12.4	48.8	44.5	53.6	9.3	67.0
Creek-----	11.0	7.9	13.9	12.6	22.7	27.5	25.7	33.4	18.8	34.4
Winnebago-----	7.7	2.6	12.9	2.9	15.9	28.9	17.6	40.5	6.0	38.5
Chippewa-----	7.4	4.4	10.7	14.5	28.8	26.5	22.4	30.8	10.6	34.4
Iroquois-----	4.6	2.6	6.7	2.7	5.4	11.6	8.3	15.3	3.9	15.0
Menominee-----	4.5	2.9	6.6	8.7	19.8	13.6	14.7	25.8	6.9	26.1
Cherokee-----	4.2	3.5	5.0	15.1	23.3	12.1	11.5	12.8	6.9	15.4
Potawatomi-----	4.0	2.0	6.3	4.3	13.4	14.2	11.5	17.8	5.4	18.9
Choctaw-----	3.6	1.9	5.3	4.2	13.2	21.4	17.9	25.2	12.9	26.4
Ottawa-----	2.7	1.0	4.7	1.5	6.0	19.4	12.8	26.9	8.1	24.0
Osage-----	2.2	1.6	2.8	4.4	7.5	12.4	11.6	13.2	4.4	16.8
Chickasaw-----	1.6	0.6	2.6	1.3	8.2	6.2	3.0	9.4	2.2	9.2
Delaware-----	1.0	0.3	1.6	(2/)	(2/)	3.9	1.3	6.5	0.4	6.2

1/ Returns by blood unsatisfactory.

2/ None unable to speak English.

INABILITY TO SPEAK ENGLISH, BY AGE.—No tabulations were made for Indians by age in 1930 other than those for the Indian population 10 years old and over. In 1910, however, the entire tabulation was made for Indians 10 years old and over, for those 10 to 19 years old, and for those 20 years old and over. In these figures for 1910, as shown in Table 49, the proportion unable to speak English was far higher in the older than in the younger groups. It is obvious that increased opportunities for school attendance are rapidly making English the universal language of the younger generation. In most tribes a few old Indians still cling to their native language, but the younger Indians as a

rule speak English. As a test of this tendency, a sample hand tabulation of inability to speak English by age has been made of two enumeration districts on the Zuni Indian Reservation. These two districts comprised an Indian population of 1,185, practically all of whom were of the Zuni tribe. The results of this tabulation show no illiteracy whatever in the age periods 10 to 14 and 15 to 19, and only one illiterate male in the period 20 to 24. While of all males over 10 years of age, 56.8 percent were under the age of 35, it appears that of males over 10 years of age unable to speak English, only 12.6 percent were under 35.

TABLE 50.—SAMPLE TABULATION OF ZUNI INDIANS UNABLE TO SPEAK ENGLISH, BY SEX AND AGE, COMPARED WITH THE SEX AND AGE DISTRIBUTION OF ALL ZUNI INDIANS: 1930

AGE PERIODS	SAMPLE UNABLE TO SPEAK ENGLISH				ALL ZUNI INDIANS			
	Male		Female		Male		Female	
	Number	Percent distribution	Number	Percent distribution	Number	Percent distribution	Number	Percent distribution
Total 10 years old and over-----	223	100.0	188	100.0	746	100.0	565	100.0
10 to 14 years-----	-----	-----	-----	-----	108	14.5	75	13.3
15 to 19 years-----	-----	-----	-----	-----	93	12.5	87	15.4
20 to 24 years-----	1	0.4	7	3.7	65	8.7	74	13.1
25 to 29 years-----	13	5.8	15	8.0	98	13.1	62	11.0
30 to 34 years-----	14	6.3	18	9.6	60	8.0	45	8.0
35 to 39 years-----	20	9.0	18	9.6	44	5.9	36	6.4
40 to 44 years-----	20	9.0	19	10.1	39	5.2	39	6.9
45 to 49 years-----	26	11.7	21	11.2	55	7.4	32	5.7
50 to 54 years-----	30	13.5	18	9.6	43	5.8	32	5.7
55 to 59 years-----	30	13.5	23	12.2	41	5.5	29	5.1
60 to 64 years-----	18	8.1	20	10.6	25	3.4	22	3.9
65 to 69 years-----	21	9.4	17	9.0	28	3.8	17	3.0
70 to 74 years-----	12	5.4	6	3.2	19	2.5	7	1.2
75 years and over-----	16	8.1	6	3.2	27	3.6	8	1.4
Unknown-----	-----	-----	-----	-----	1	0.1	-----	-----

The differences in age distribution shown in this table are striking and their significance is obvious. While the sample is small, it represents a situation which unquestionably prevails in all Indian tribes to a greater or less extent. When practically all of the young Indians speak English, even in such a conservative tribe as the Zuni, it may be confidently predicted that in a comparatively few years English will be the common language of all the Indians in Continental United States.

TABLE 51.—INABILITY TO SPEAK ENGLISH IN THE INDIAN POPULATION 10 YEARS OLD AND OVER, BY SEX, BY DIVISIONS AND STATES: 1930

(Percent not shown where base is less than 100)

DIVISION AND STATE	TOTAL			MALE			FEMALE		
	Total number	Unable to speak English		Total number	Unable to speak English		Total number	Unable to speak English	
		Number	Per-cent		Number	Per-cent		Number	Per-cent
United States-----	238,981	40,651	17.0	123,469	18,233	14.8	115,512	22,418	19.4
GEOGRAPHIC DIVISIONS:									
New England-----	1,933	10	0.5	1,013	4	0.4	920	6	0.7
Middle Atlantic-----	5,857	191	3.3	3,091	49	1.6	2,766	142	5.1
East North Central-----	14,672	571	3.9	7,902	153	1.9	6,770	418	6.2
West North Central-----	34,764	3,681	10.6	18,084	1,421	7.9	16,684	2,260	13.5
South Atlantic-----	13,046	619	4.7	6,655	293	4.4	6,391	326	5.1
East South Central-----	1,489	138	9.3	778	51	6.6	711	87	12.2
West South Central-----	67,541	3,696	5.5	34,023	1,373	4.0	33,518	2,323	6.9
Mountains-----	72,955	30,247	41.5	37,949	14,365	37.9	35,006	15,882	45.4
Pacific-----	26,724	1,498	5.6	13,974	524	3.7	12,750	974	7.6
NEW ENGLAND:									
Maine-----	767	6	0.8	405	1	0.2	362	5	1.4
New Hampshire-----	53	-----	-----	28	-----	-----	25	-----	-----
Vermont-----	30	1	-----	19	1	-----	11	-----	-----
Massachusetts-----	685	2	0.3	354	1	0.3	331	1	0.3
Rhode Island-----	253	1	0.4	127	1	0.8	126	-----	-----
Connecticut-----	145	-----	-----	80	-----	-----	65	-----	-----
MIDDLE ATLANTIC:									
New York-----	5,256	189	3.6	2,736	48	1.8	2,520	141	5.6
New Jersey-----	163	1	0.6	92	-----	-----	71	1	-----
Pennsylvania-----	438	1	0.2	263	1	0.4	175	-----	-----
EAST NORTH CENTRAL:									
Ohio-----	357	-----	-----	209	-----	-----	148	-----	-----
Indiana-----	240	1	0.4	132	-----	-----	106	1	0.9
Illinois-----	386	3	0.8	203	1	0.5	183	2	1.1
Michigan-----	5,265	125	2.4	2,917	28	1.0	2,348	97	4.1
Wisconsin-----	8,424	442	5.2	4,441	124	2.8	3,983	318	8.0
WEST NORTH CENTRAL:									
Minnesota-----	7,827	701	9.0	4,025	233	5.8	3,802	468	12.3
Iowa-----	500	60	12.0	269	9	3.3	231	51	22.1
Missouri-----	453	2	0.4	264	1	0.4	189	1	0.5
North Dakota-----	5,834	562	9.6	2,991	210	7.0	2,843	352	12.4
South Dakota-----	15,869	2,139	13.5	8,242	891	10.8	7,627	1,248	16.4
Nebraska-----	2,411	178	7.4	1,241	62	5.0	1,170	116	9.9
Kansas-----	1,870	39	2.1	1,052	15	1.4	818	24	2.9
SOUTH ATLANTIC:									
Delaware-----	5	-----	-----	3	-----	-----	2	-----	-----
Maryland-----	39	-----	-----	27	-----	-----	12	-----	-----
District of Columbia-----	36	-----	-----	16	-----	-----	20	-----	-----
Virginia-----	571	1	0.2	323	1	0.3	248	-----	-----
West Virginia-----	18	-----	-----	15	-----	-----	3	-----	-----
North Carolina-----	11,202	269	2.4	5,680	127	2.2	5,522	142	2.6
South Carolina-----	672	1	0.1	330	1	0.3	342	-----	-----
Georgia-----	37	-----	-----	24	-----	-----	13	-----	-----
Florida-----	466	348	74.7	237	164	69.2	229	184	80.3
EAST SOUTH CENTRAL:									
Kentucky-----	15	-----	-----	12	-----	-----	3	-----	-----
Tennessee-----	119	-----	-----	68	-----	-----	51	-----	-----
Alabama-----	324	1	0.3	163	1	0.6	161	-----	-----
Mississippi-----	1,031	137	13.3	535	50	9.3	496	87	17.5
WEST SOUTH CENTRAL:									
Arkansas-----	304	3	1.0	156	1	0.6	148	2	1.4
Louisiana-----	1,058	267	25.2	537	88	15.8	501	179	35.7
Oklahoma-----	65,392	3,393	5.2	32,890	1,272	3.9	32,502	2,121	6.5
Texas-----	787	33	4.2	420	12	2.9	367	21	5.7
MOUNTAIN:									
Montana-----	10,564	1,572	14.9	5,525	673	12.2	5,039	899	17.8
Idaho-----	2,801	540	19.3	1,440	205	14.2	1,361	335	24.6
Wyoming-----	1,328	224	16.9	711	96	13.5	617	128	20.7
Colorado-----	1,048	294	28.1	522	155	26.6	466	139	29.8
New Mexico-----	20,408	11,489	56.3	10,568	5,551	52.5	9,840	5,938	60.3
Arizona-----	30,960	14,893	48.1	16,083	7,121	44.3	14,877	7,772	52.2
Utah-----	2,012	905	45.0	1,080	456	42.2	932	449	48.2
Nevada-----	3,834	330	8.6	1,960	108	5.5	1,874	222	11.8
PACIFIC:									
Washington-----	8,329	428	5.1	4,307	133	3.1	4,022	295	7.3
Oregon-----	3,571	253	7.1	1,856	62	3.3	1,715	191	11.1
California-----	14,824	817	5.5	7,811	329	4.2	7,013	488	7.0

TABLE 52.—INABILITY TO SPEAK ENGLISH IN THE INDIAN POPULATION 10 YEARS OLD AND OVER, BY SEX, BY STUCC, TRIBE, AND BLOOD: 1930
(Percent not shown where base is less than 100)

STOCK, TRIBE, AND BLOOD	TOTAL			MALE			FEMALE		
	Total number	Unable to speak English		Total number	Unable to speak English		Total number	Unable to speak English	
		Number	Per cent		Number	Per cent		Number	Per cent
All tribes-----	238,981	40,651	17.0	125,469	18,233	14.8	115,512	22,418	19.4
Full blood-----	114,828	35,825	31.2	59,028	16,175	27.4	55,800	19,650	35.2
Mixed blood-----	95,118	1,882	2.0	48,876	644	1.3	46,242	1,238	2.7
Blood not reported--	29,035	2,944	10.1	15,565	1,414	9.1	13,470	1,530	11.4
Algonquian Stock:									
Arapaho-----	887	109	12.3	463	35	7.6	424	74	17.5
Full blood-----	721	104	14.4	371	33	8.9	350	71	20.3
Blackfeet-----	2,188	267	12.2	1,164	115	9.9	1,024	152	14.8
Full blood-----	804	244	30.3	431	105	24.4	373	139	37.3
Cheyenne-----	2,048	548	26.8	1,049	251	23.9	999	297	29.7
Full blood-----	1,689	525	31.1	868	241	27.8	821	284	34.6
Chippewa-----	15,051	1,112	7.4	7,850	344	4.4	7,201	768	10.7
Full blood-----	3,180	687	21.6	1,594	231	14.5	1,586	456	28.8
Delaware-----	729	7	1.0	361	1	0.3	368	6	1.6
Full blood-----	173	4	2.3	79	-----	-----	94	4	-----
Gros Ventres (Atsina)--	448	69	15.4	237	31	13.1	211	38	18.0
Full blood-----	215	66	30.7	119	30	25.2	96	36	-----
Kickapoo-----	383	70	18.3	209	31	14.8	174	39	22.4
Full blood-----	199	59	29.6	111	26	23.4	88	33	-----
Manominee-----	1,427	64	4.5	807	23	2.9	620	41	6.6
Full blood-----	403	53	13.2	241	21	8.7	162	32	19.8
Miami and Illinois-----	218	-----	-----	113	-----	-----	105	-----	-----
Full blood-----	20	-----	-----	9	-----	-----	11	-----	-----
Ottawa-----	1,291	35	2.7	694	7	1.0	597	28	4.7
Full blood-----	478	17	3.6	262	4	1.5	216	13	6.0
Potawatomi-----	1,378	55	4.0	738	15	2.0	640	40	6.3
Full blood-----	547	46	8.4	301	13	4.3	246	33	13.4
Seuk and Fox-----	646	75	11.6	337	14	4.2	309	61	19.7
Full blood-----	509	75	14.7	269	14	5.2	240	61	25.4
Shawnee-----	841	48	5.7	415	12	2.9	426	36	8.5
Full blood-----	326	36	11.0	158	11	7.0	168	25	14.9
Eastern Algonquians-----	1,510	4	0.3	784	1	0.1	726	3	0.4
Full blood-----	121	1	0.8	64	1	-----	57	-----	-----
Virginia-Carolina									
Indians-----	8,507	32	0.4	4,194	17	0.4	4,313	15	0.3
Full blood-----	3,777	8	0.2	1,923	4	0.2	1,854	4	0.2
Athapaskan Stock:									
Apache-----	4,727	1,171	24.8	2,523	486	19.3	2,204	685	31.1
Full blood-----	3,251	1,158	35.6	1,749	490	27.4	1,502	678	45.1
Kiowa Apache-----	129	6	4.7	64	2	-----	65	4	-----
Full blood-----	68	6	-----	35	2	-----	33	4	-----
Navaho-----	26,043	18,496	71.0	13,168	8,766	66.6	12,875	9,730	75.6
Full blood-----	25,366	18,093	71.4	12,812	8,567	66.9	12,544	9,586	75.9
Oregon Athapaskans-----	349	11	3.2	193	4	2.1	156	7	4.5
Full blood-----	102	7	6.9	55	2	-----	47	5	-----
California Athapaskans-----	833	4	0.5	447	2	0.4	386	2	0.5
Full blood-----	327	3	0.9	178	1	0.6	149	2	1.3
Caddoan Stock:									
Arikara-----	291	27	9.3	145	17	11.7	146	10	6.8
Full blood-----	195	27	13.8	91	17	-----	104	10	9.6
Caddo-----	439	32	7.3	218	12	5.5	221	20	9.0
Full blood-----	283	28	9.9	142	12	8.5	141	16	11.3
Farabee-----	550	38	6.8	272	12	4.4	278	26	9.0
Full blood-----	480	36	8.6	200	11	5.5	280	25	11.4
Wichita and Kiokai-----	284	19	6.5	112	8	7.1	112	11	9.8
Full blood-----	205	19	9.3	101	8	7.9	104	11	10.6
Chimikuan Stock-----	271	7	2.6	142	1	0.7	129	6	4.7
Full blood-----	251	7	2.8	134	1	0.7	117	6	5.1
Chinookan Stock-----	410	14	3.4	215	-----	-----	195	14	7.2
Full blood-----	153	13	8.5	72	-----	-----	81	13	-----
Chitimachan Stock-----	33	3	-----	21	-----	-----	12	3	-----
Full blood-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----
Chumashan Stock-----	11	2	-----	5	1	-----	6	1	-----
Full blood-----	2	2	-----	1	1	-----	1	1	-----
Iroquoian Stock:									
Iroquois-----	5,074	233	4.6	2,614	67	2.6	2,460	166	6.7
Full blood-----	2,380	95	4.0	1,252	34	2.7	1,128	61	5.4
Wyandot-----	259	3	1.2	130	-----	-----	129	3	2.3
Full blood-----	15	2	-----	6	-----	-----	9	2	-----
Cherokee-----	31,526	1,337	4.2	15,931	565	3.5	15,595	772	5.0
Full blood-----	6,324	1,245	19.7	3,240	522	16.1	3,084	723	23.4

TABLE 52.—INABILITY TO SPEAK ENGLISH IN THE INDIAN POPULATION 10 YEARS OLD AND OVER, BY SEX, BY STOCK, TRIBE, AND BLOOD: 1930—Continued

(Percent not shown where base is less than 100)

STOCK, TRIBE, AND BLOOD	TOTAL			MALE			FEMALE		
	Total number	Unable to speak English		Total number	Unable to speak English		Total number	Unable to speak English	
		Number	Percent		Number	Percent		Number	Percent
Kalapoian Stock-----	40	-----	-----	25	-----	-----	15	-----	-----
Full blood-----	11	-----	-----	9	-----	-----	2	-----	-----
Kerok Stock (Orleans)-----	580	36	6.2	311	16	5.1	269	20	7.4
Full blood-----	109	25	22.9	50	12	-----	59	13	-----
Keresan Stock-----	3,186	1,286	40.4	1,735	710	40.9	1,451	578	39.8
Full blood-----	3,131	1,287	41.1	1,707	710	41.6	1,424	577	40.5
Kiowan Stock (Kiowa)-----	733	110	15.0	345	43	12.5	388	67	17.3
Full blood-----	416	60	14.4	198	27	13.6	218	33	15.1
Kusan Stock (Kusa)-----	93	-----	-----	46	-----	-----	47	-----	-----
Full blood-----	8	-----	-----	2	-----	-----	6	-----	-----
Kutenai Stock (Kutenai)-----	228	65	28.5	122	24	19.7	106	41	38.7
Full blood-----	127	62	48.8	64	24	-----	63	38	-----
Maidu Stock-----	66	-----	-----	38	-----	-----	28	-----	-----
Full blood-----	14	-----	-----	8	-----	-----	6	-----	-----
Miwok Stock-----	374	23	6.1	199	12	6.0	175	11	6.3
Full blood-----	93	10	-----	41	4	-----	52	6	-----
Muskogean Stock:									
Chickasaw-----	3,325	54	1.6	1,612	10	0.6	1,713	44	2.6
Full blood-----	937	45	4.8	459	6	1.3	478	39	8.2
Choctaw-----	12,333	438	3.6	6,250	116	1.9	6,083	322	5.3
Full blood-----	4,361	373	8.6	2,250	95	4.2	2,111	278	13.2
Creek-----	6,550	718	11.0	3,249	258	7.9	3,301	460	13.9
Full blood-----	3,867	683	17.7	1,928	242	12.6	1,939	441	22.7
Seminole-----	1,510	416	27.5	771	182	23.6	739	234	31.7
Full blood-----	1,119	325	29.0	566	139	24.6	553	186	33.6
Piman Stock:									
Papago-----	3,955	1,968	49.8	2,052	949	46.2	1,903	1,019	53.5
Full blood-----	3,835	1,938	50.5	1,994	934	46.8	1,841	1,004	54.5
Pima-----	3,545	387	11.6	1,754	193	11.0	1,591	194	12.2
Full blood-----	3,297	387	11.8	1,722	193	11.2	1,565	194	12.4
Pomo Stock-----	873	13	1.5	444	3	0.7	429	10	2.3
Full blood-----	493	10	2.0	246	1	0.4	247	9	3.6
Salishan Stock:									
Washington Coast Salish-----	2,992	66	2.2	1,551	22	1.4	1,441	44	3.1
Full blood-----	1,679	59	3.5	856	19	2.2	823	40	4.9
Interior Salish-----	3,759	427	11.4	1,918	141	7.4	1,841	286	15.5
Full blood-----	1,368	365	26.3	686	126	18.4	702	239	34.0
Tillamook-----	12	2	-----	6	-----	-----	6	-----	-----
Full blood-----	8	2	-----	2	-----	-----	6	-----	-----
Shawwailutan Stock:									
Klamath and Modoc-----	1,482	27	1.8	749	9	1.2	733	18	2.5
Full blood-----	633	23	3.6	294	8	2.7	339	15	4.4
Shabaptians-----	3,148	365	11.6	1,545	92	6.0	1,603	273	17.0
Full blood-----	2,127	347	16.3	1,008	84	8.3	1,119	263	23.5
Cayuse and Molala-----	155	26	16.8	80	6	-----	75	20	-----
Full blood-----	138	26	19.8	70	6	-----	68	20	-----
Shastan Stock-----	668	15	2.2	360	3	0.8	308	12	3.9
Full blood-----	498	14	2.8	250	3	1.2	248	11	4.4
Shoshonean Stock:									
Bannock-----	324	59	18.2	176	26	14.8	148	33	22.3
Full blood-----	163	52	31.9	92	24	-----	71	28	-----
Comanche-----	1,008	144	14.3	481	55	11.4	527	89	16.9
Full blood-----	452	94	20.8	221	40	18.1	231	54	23.4
Hopi-----	1,995	447	22.4	1,056	243	23.0	939	204	21.7
Full blood-----	1,941	447	23.0	1,028	243	23.6	913	204	22.3
Mono-Paviotso-----	317	59	18.6	154	19	12.3	163	40	24.5
Full blood-----	166	42	25.3	78	18	-----	88	24	-----
Paiute-----	3,589	286	8.0	1,801	79	4.4	1,788	207	11.6
Full blood-----	2,733	250	9.1	1,362	65	4.8	1,371	185	13.5
Shoshoni-----	3,011	518	17.2	1,569	222	14.1	1,442	296	20.5
Full blood-----	2,210	488	22.1	1,144	213	18.6	1,066	275	25.8
Ute-----	1,453	499	34.3	792	244	30.8	661	255	38.6
Full blood-----	1,268	496	39.1	693	243	35.1	575	253	44.0
Southern California									
Shoshoneans-----	286	24	8.4	160	11	6.9	126	13	10.3
Full blood-----	169	21	12.4	102	8	7.8	67	13	-----
Siouan Stock:									
Catawba-----	109	-----	-----	54	-----	-----	55	-----	-----
Full blood-----	9	-----	-----	7	-----	-----	2	-----	-----
Crow-----	1,185	164	13.8	604	73	12.1	581	91	15.7
Full blood-----	783	156	19.9	391	70	17.9	392	86	21.9
Hidatsa-----	349	51	14.6	176	22	12.5	173	29	16.8
Full blood-----	225	44	19.6	114	20	17.5	111	24	21.6
Iowa-----	127	3	2.4	65	-----	-----	62	3	-----
Full blood-----	40	2	-----	20	-----	-----	2	-----	-----

TABLE 52.—INABILITY TO SPEAK ENGLISH IN THE INDIAN POPULATION 10 YEARS OLD AND OVER, BY SEX, BY STOCK, TRIBE, AND BLOOD: 1930—Continued

(Percent not shown where base is less than 100)

STOCK, TRIBE, AND BLOOD	TOTAL			MALE			FEMALE		
	Total number	Unable to speak English		Total number	Unable to speak English		Total number	Unable to speak English	
		Number	Per cent		Number	Per cent		Number	Per cent
Sicuan Stock—Continued									
Kansa	223	1	0.4	130	1	0.8	93	-----	-----
Full blood	69	1	-----	40	1	-----	29	-----	-----
Mandan	176	26	14.8	98	10	-----	78	16	-----
Full blood	121	26	21.5	68	10	-----	53	16	-----
Oto and Missouri	456	20	4.4	236	10	4.2	220	10	4.5
Full blood	259	16	6.2	132	7	5.3	127	9	7.1
Omaha	792	38	4.8	411	5	1.2	381	33	8.7
Full blood	665	35	5.3	354	4	1.1	311	31	10.0
Osage	1,724	38	2.2	910	15	1.6	814	23	2.8
Full blood	451	27	6.0	225	10	4.4	226	17	7.5
Ponca	669	64	9.6	327	27	8.3	342	37	10.8
Full blood	189	39	20.6	97	17	-----	92	22	-----
Quapaw	158	4	2.5	79	1	-----	79	3	-----
Full blood	51	3	-----	21	-----	-----	30	3	-----
Dakota	18,920	2,488	13.2	9,811	1,026	10.5	9,109	1,462	16.1
Full blood	10,762	2,312	21.5	5,572	959	17.2	5,190	1,353	26.1
Assiniboin	1,105	193	17.5	581	89	15.3	524	104	19.8
Full blood	496	181	36.5	263	83	31.6	233	98	42.1
Winnebago	1,061	82	7.7	533	14	2.6	528	68	12.9
Full blood	804	75	9.3	408	12	2.9	396	63	15.9
Teton Stock	2,544	769	30.2	1,374	429	31.2	1,170	340	29.1
Full blood	2,440	752	30.8	1,320	417	31.6	1,120	335	29.9
Tonkawan Stock (Tonkawa)	36	1	-----	19	1	-----	18	-----	-----
Full blood	25	1	-----	11	1	-----	14	-----	-----
Tunican Stock (Tunica)	1	-----	-----	-----	-----	-----	1	-----	-----
Full blood	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----
Washoon Stock (Washo)	538	47	8.7	277	15	5.4	261	32	12.3
Full blood	443	46	10.4	236	14	5.9	207	32	15.5
Wintun Stock	375	3	0.8	214	-----	-----	161	3	1.9
Full blood	100	2	2.0	50	-----	-----	50	2	-----
Wiyot Stock (Humboldt Bay)	165	3	1.8	87	1	-----	78	2	-----
Full blood	61	2	-----	30	-----	-----	31	2	-----
Yakonan Stock	9	-----	-----	5	-----	-----	4	-----	-----
Full blood	5	-----	-----	3	-----	-----	2	-----	-----
Yana Stock (Yana)	9	-----	-----	5	-----	-----	4	-----	-----
Full blood	5	-----	-----	3	-----	-----	2	-----	-----
Yokuts Stock	885	29	3.3	476	6	1.3	409	23	5.6
Full blood	396	23	5.8	200	4	2.0	196	19	9.7
Yuchean Stock (Yuchi)	144	10	6.9	75	3	-----	69	7	-----
Full blood	82	7	-----	42	3	-----	40	4	-----
Yukian Stock	129	1	0.8	68	-----	-----	61	1	-----
Full blood	65	1	-----	31	-----	-----	34	1	-----
Yuman Stock:									
Cocopa	63	26	-----	39	10	-----	24	16	-----
Full blood	49	16	-----	30	4	-----	19	12	-----
Diegueno	248	20	8.1	144	10	6.9	104	10	9.6
Full blood	146	18	12.3	80	10	-----	66	8	-----
Northern Yumans	484	97	20.0	257	30	11.7	227	67	29.5
Full blood	453	93	20.5	243	29	11.9	210	64	30.5
Maricopa	246	48	19.5	126	26	20.6	120	22	18.3
Full blood	226	48	21.2	116	26	22.4	110	22	20.0
Mohave	673	155	23.0	369	71	19.2	304	84	27.6
Full blood	645	155	24.0	351	71	20.2	294	84	28.6
Yuma	1,807	319	17.7	969	142	14.7	828	177	21.1
Full blood	1,325	292	22.0	708	133	18.8	617	159	25.8
Yurok Stock	363	20	5.5	183	5	2.7	180	15	8.3
Full blood	181	19	10.5	85	4	-----	96	15	-----
Zanian Stock	1,311	584	44.5	746	316	42.4	565	268	47.4
Full blood	25	3	-----	21	3	-----	4	-----	-----
All other tribes of the U. S. and tribe not reported	26,569	1,546	5.8	14,252	677	4.8	12,317	869	7.1
Full blood	1,757	222	12.6	875	106	12.1	882	116	13.2
Canadian and Mexican tribes	4,684	1,404	30.0	2,522	666	26.4	2,162	738	34.1
Full blood	1,553	611	39.3	854	278	32.6	699	333	47.6
Alaskan tribes	321	3	0.9	165	1	0.6	156	2	1.3
Full blood	39	-----	-----	25	-----	-----	14	-----	-----
All other foreign-born Indians	202	16	7.9	117	3	2.6	85	13	-----
Full blood	8	-----	-----	4	-----	-----	4	-----	-----